



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد.



۲۰۱۸/۱۲/۲۴



ژباړه: نجیب منلی

بنکلوکي راشه

شعر: پیپر دو رونسار

(Pierre de Ronsard 1524-1585)

ژباړه: نجیب منلی

بنکلوکي راشه
گلاب ته ورشو
سهار يي لمر ته
خپلي سرې خټې
وي غورولي
چي مازيگر خو به يي
جامي شلېدلې نه وي
ها بنکلی رنگ يي
چي بېخي تا غوندي و
چېرته الوتی نه وي

بنکلوکي گوره
چي څومره ژر يي
خپل بنایستونه
پر ځمکه تل کړل
دا طبیعت هم
میرنی مور ده
يو بنکلی گل چي
تر مازيگره
لا نه پایپري

بنکلوکي راشه
يوه خبره
له ما هم واوره

د پاڼو شمېره: له 1 تر 2

خو دې بنکلا ته
سترگې برېښېږي
له پېڅلتوبه
خوندونه واخله
لکه دا گل يې
چې تار په تار کړ
زړښت به راشي
تا به هم واخلي



د پاڼو شمېره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de
يادونه: دلېکنې د لېکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ